

### Fale conosco no Teams

Quer desenvolver um Projeto Colaborativo Internacional (PCI) com alguma instituição de ensino estrangeira?

Caso tenha interesse, escreva para [cesu.pci@cps.sp.gov.br](mailto:cesu.pci@cps.sp.gov.br) e faça parte das seguintes equipes no Teams:

Enlace PCI (caso prefira trabalhar com PCIs em língua espanhola)



PCI Connection (caso prefira desenvolver PCIs em língua inglesa)



#### Expediente CPS

Diretora-Superintendente: Laura Laganá  
Vice-Diretora-Superintendente: Emilena Lorenzon Bianco  
Chefe de Gabinete: Armando Natal Maurício

#### Expediente Cesu

Coordenador Técnico: Rafael Ferreira Alves  
Diretor Acadêmico-Pedagógico: André Luiz Braun Galvão  
Departamento Administrativo: Elisete Buttignon  
EDI - Estruturação e Desenvolvimento Instrucional: Thais Lari Braga Cilli

#### Expediente Línguas e Projetos Colaborativos Internacionais - Cesu

Coordenação de Línguas e Projetos Internacionais: Mariane Teixeira  
Coordenação de Projetos Colaborativos Internacionais: Osvaldo Succo Junior  
Acompanhamento pedagógico PCI: Ana Carolina Freschi, Neusa Haruka Gritti e Regiane Moreira

#### Expediente VEm

Corpo editorial: Ana Carolina Freschi, Mariane Teixeira, Neusa Haruka Gritti, Osvaldo Succo Junior e Regiane Moreira  
Jornalista responsável e Comunicação: Patrícia Patrício - MTb 25.131  
Edição e diagramação: Fábio Gomes da Silva

VEm: Virtual Exchange Medium é um informativo com publicação bimestral da Cesu/CEETEPS: Rua dos Andradas, 140 - Santa Efigênia - 01208-000 - São Paulo - SP

## QUEBRA-GELO



**Osvaldo Succo Junior**  
Coordenador dos PCIs

A equipe dos Projetos Colaborativos Internacionais (PCIs/Cesu) vem trabalhando para o aprimoramento contínuo dos PCIs nas Fatecs. E também contribui para a expansão dos Intercâmbios Virtuais para o Ensino Médio e Técnico. Após um contato da equipe dos PCIs com a Universidad de Monterrey (UEM), no México, surgiu a ideia de levar a expertise dos PCIs desenvolvidos nas Fatecs também para as Etec's. Com a orientação da equipe dos PCIs/Cesu, a Cetec (Unidade de Ensino Médio e Técnico) elaborou com a ArInter (Assessoria de Relações Internacionais do CPS) as linhas gerais do Programa de Aprendizagem Colaborativa Internacional. Em abril de 2021, a equipe dos PCIs conduziu o projeto piloto entre Etec Jaraguá e PREPA UDEM (escolas preparatórias para a universidade). Uma notícia do site Cesu relata essa iniciativa:

<https://cesu.cps.sp.gov.br/arriemos-el-portunhol-expandindo-os-intercambios-virtuais-para-o-ensino-medio/>. Olhando os PCIs nas Fatecs, os números do primeiro semestre de 2021 são animadores: 725 estudantes participaram de Intercâmbios Virtuais. Ao todo, 30 professores de 20 Fatecs participaram de PCIs com 14 IES internacionais. Pesquisa realizada em julho com estudantes e professores participantes dos PCIs demonstra que a satisfação com essa experiência é elevada. A síntese dos principais resultados colhidos junto aos alunos está na página 4. Na próxima edição, iremos publicar o resumo das percepções de docentes. As páginas 2 e 3 trazem uma **entrevista** com a vice-diretora-superintendente do CPS, Emilena Lorenzon Bianco. Na seção "Boas Práticas", o relato de Maira Rezende destaca que a **"comunicação"** entre os alunos e a **"organização do tempo"** estão entre os principais desafios ao realizar um PCI. Vale a pena encará-los pois "a experiência [...] é incrível". Boa leitura!